r,
n grande variété,

Vernis à tuyaux,
Detail.
E & CIE.

S PROFESSIONNELLES

GORMAN, L.L.B.,
cesseur de L. A. Olivier)
Solliciteur, Notaire, Etc.
—BUREAU—
es Rues Rideau et Sussex
OTTAWA, ONT.

URT & MACCRAKEN
Procureurs, Notaires, Etc,
RIO ET QUEBEC
ntario Chambers, Ottawa, Ont.

ARA & REMON
OLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.
, rue Sparks, Ottawa, Ont.
S DE L'HOTEL RUSSELL
ARA, C. R. E. P. REMON.

re, Lewis & Code
, Solliciteurs, Notaires.
oute spéciale donnée aux affaires
dessus de la Banque des Mar-
wa.
éter sur propriétés foncières.
YRE, Solliciteur de la Banque
al.
LEWIS, Solliciteur de la Ban-
28-1-88

McLAURIN, L.L.B.
AVOCAT, ETC.
19 rue Elgin, Ottawa

P. FISHER
t, Solliciteur, Etc.
Cour Suprême, le Parlement et
Départements Publics.
ario Chambers, Ottawa, O.
, C. R., Avocat, Cours Fédérales
bec, 138 rue Wellington, Ottawa.

Y ET HENDERSON
S, SOLLICITEURS, ETC.
Cour Suprême et les Départe-
ments Publics.
ario Chambers, Ottawa, O.
ITY. GEO. F. HENDERSON.

CHRYSLER & GODFREY
ATS, SOLLICITEURS
Cour Supreme et le Parlement
n, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.
ART F. H. CHRYSLER
J. J. GODFREY.

N & CODE
s, Solliciteurs, Etc.
GAN, RUE SPARKS
-vis l'Hôtel Russell.

ley & now
LLICITEURS POUR LA COUR
ME, NOTAIRES, ETC.
EY. A. T. SNOW.
ter à 6 p. c. avec privilège de
ucun temps.

RY & POWELL
s, Solliciteurs, Etc.
LA COUR SUPRÊME ET LES
DÉPARTEMENTS.
Sparks, en face de l'Hotel Russel
unary. F. C. Powell.

KIDD & RUTHERFORD
, Solliciteurs, Etc.
Cour Suprême, le Parlement,
rtements Publics, etc.
NT A PRETER
sh Ontario Chambers, Ottawa
aptville, Ontario.
GEO. E. KIDD
C. RUTHERFORD.

. LEMIEUX
enr, etc, Agent pour la Cour
arlement et les Départe-
ents publics.
½ Rue Sparks, Ottawa.

FISSIAULT
DENTISTE——
S RIDE et SUSSEX
OTTAWA——
eau: de 9 à 5 heures.

I, 435 rue Wellington
la vente des corsets fins
isi et autres genres.
onfectionné sur commande

RE PAIN, TARTES, PAIN DE
la Boulangerie Union,
aire. Pain à 9 cents.
DALHOUSIE—216

LLINS A toujours en mains
mplet d'articles de mode
0 rue Wellington, Ottawa

KERRIGAN
ER SANITAIRE
ommandé pour le posage
eils de chauffage.
LYON, OTTAWA

TEWART
incial et ingénieur civil,
de la pharmacie Mac-
ELLINGTON, Ottawa.

T DUHAMEL
—MARCHÉ BY.
plet des meilleures vian-
Ottawa. En gros et en
rc, saucisses, etc Comme
hamel se fera un devoir
pratiques qui voudront
leur bienveillant patro-
1 12 87-88

PIGEON, PIGEON & CIE
RUE RIDEAU

Gants Gants | Pigeon, Pigeon & Cie | Pour Dames
51 RUE RIDEAU

Gants Gants | Pigeon, Pigeon & Cie | Pour Hommes
51 RUE RIDEAU

Tweeds Tweeds | Pigeon, Pigeon & Cie | Tout Laine 30 cts.
51 RUE RIDEAU

Etoffe à Etoffe à | Pigeon, Pigeon & Cie | Manteaux Manteaux
51 RUE RIDEAU

Couvertes Couvertes | Pigeon, Pigeon & Cie | Blanches, $1.75
51 RUE RIDEAU

PIGEON, PIGEON & Cie
RUE RIDEAU

Derniere Telegraphie.

(*Dépêches spéciales*)

Les sauvages contents.

Winnipeg, 19—Les nouvelles reçues de la Saskatchewan, concernant les sauvages, sont des plus encourageantes. Les sauvages sont contents et prospèrent bien. Leur récolte est très bonne.

La fièvre jaune

Jackson, 19— Le temps est redevenu lourd et humide ici. Cependant le dernier bulletin officiel ne signale que 36 nouveaux cas de fièvre jaune et 3 décès, ce qui donne à ce jour, un total de 3,662 cas et de 321 décès.

Les nouvelles de Fernandina sont encore très peu rassurantes; il y a eu 32 nouveaux cas dans la journée de lundi et 37 dans la journée de mardi. C'est la population nègre de la ville qui est la plus éprouvée.

Enfin à Decatur (Alabama) il n'y a pas eu de décès dans les dernières vingt-quatre heures; mais il s'est produit trois nouveaux cas et le nombre des malades est encore considérable.

Collision sur un chemin de fer

Shippensburg Pe., 19—Deux trains de passagers sont venus en collision, sur le Cumberland Valley, dans une courbe, près d'ici, ce matin. L'accident est dû à la négligence ou au refus du conducteur Linn, du train gagnant vers l'ouest, de se conformer aux instructions qu'il avait reçues. Son train portait trois cents passagers se rendant à Hagerstown. Les deux locomotives ont été réduites en pièces et les wagons de la malle et des bagages ont été considérablement endommagés. Charles Bittner, préposé aux bagages, a été tué. Au nombre des blessés sont les conducteurs des deux trains, Alex. Linn et G. Bowman; les deux mécaniciens, Wm H. Yssong et Jacob Fuller, et le commis de la malle Harman Brinkman. Des membres du Quintette Club, de New-York, ont aussi été blessés. Les blessés ont été transportés ici.

Un ennemi de la république.

Paris, 19—Les journaux italiens rapportent qu'un individu de Lyon, nommé Louis Corraud, est mort dernièrement à Florence et a laissé un testament dans le genre de celui du nommé Bareiller, qui avait institué le prince impérial d'Allemagne son légataire universel.

Cet homme a légué une riche collection artistique, estimée à plus d'un million et demi de tableaux, ivoires, bronzes et joyaux antiques, à un musée italien, en ajoutant, en forme d'apostille, que "aux français révolutionnaires et républicains, il ne lègue que sa haine et son mépris."

Le pouvoir temporel de la papauté.

Rome, 18—Sur les conseils de catholiques italiens et étrangers, le pape a décidé d'ordonner aux évêques de tous les pays de continuer l'agitation en faveur du rétablissement du pouvoir temporel de la papauté.

Fin des fêtes à Rome

Rome 18—Leurs Majestés le roi Humbert et l'empereur Guillaume sont revenus ce soir de Naples et leur entrée dans la ville a été saluée par de vives acclamations. L'enthousiasme n'a pas diminué depuis l'arrivée de l'empereur ici, jeudi dernier. Dans la soirée, l'empereur a parcouru la ville, qui était brillamment illuminée. L'empereur et sa suite partent demain après-midi pour Berlin. La visite de l'empereur fait bien augurer de l'avenir et l'empereur ne laisse et n'emporte que d'heureux souvenirs.

Dans la Capitale

Menus faits.

☞ MM. P. A. Bérubé & Frère désirent annoncer au public qu'ils ouvriront un magasin de fruits, poissons, huîtres, etc., samedi, le 20 octobre courant, au No. 209, rue Rideau (ancien poste de M. P. A. Roy). Toutes ordres qui leur seront confiées seront remplies avec promptitude.

Bains Turcs d'Ottawa, 26 Rue Albert. Dames admises de 10 hrs A.M. à 3 hrs P.M. Messieurs admis de 3 hrs P.M. à 11 hrs P.M.

Drs. Potter & Kidd, 284, rue Wellington. 15j-1a

Surdite Guerie—Un très intéressant pamphlet illustré de 132 pages, intitulé: *Traité sur la Surdité. Bruits dans la Tête.* Comment vous guerir vous-mêmes et chez vous. Port franco, 6 cts. Adressez: Dr Nicholson, 30, St. John, Montréal.

☞ A VENDRE—Un stock d'épiceries, provisions, chaussures, chevaux et voitures et tous le matériel nécessaire pour un magasin, à très bas prix. S'adresser au No. 73 rue Duke ou à ce bureau.

Achetez le pain de Turnbull Bros., 265, rue Rideau. 4mai 1a

P. Philion, tailleur, coin des rues Cumberland et de l'église.

—La clef du Ciel se trouve à St. Sauveur parmi les affaires de conscience qui soutiennent l'âme pendant les terribles épreuves d'ici-bas, pour lesquelles on doit bien se préparer avant qu'il soit trop tard. Montres, jones de mariage et bijoux à grande réduction de prix, garanties chez H. H. Norez, No. 30, rue Rideau.

☞ T. Viau, marchand de chaussures, No 88, rue Principale, Hull vient de recevoir un lot considérable de chaussures pour hommes, femmes et enfants qui sera vendu à 10 pour cent audessous du prix coûtant.

☞ Huîtres, en gros et en détail chez Ed Seguin, No 160 rue Principale, Hull.

☞ Bonnes Bottines en kid françaises pour dames, valant $3,00 pour $2,00. Bottines d'hommes toutes en cuir, valant $1,75 pour $1,25 Bottines de garçons, valant $1,30 pour $1,00. Chaussures d'été au prix coûtant. Assortiment considérable de toutes sortes pour hommes, femmes et enfants à bien bon marché, chez T. ST JEAN coin des rues Albert et Britannia. Toujours en mains, valises et porte-manteaux de toutes sortes.

LETTRE OUVERTE

Encore les écoles séparées.

La tête en culotte et les pieds dans un plat.—Réflexions profondes de "POINT D'ORGUE" *sur la séance du 18 Septembre dernier et ce qui s'en est suivi—*

Figurez-vons, M. l'Inspecteur des Postes, commissaire des Ecoles Séparées de la ville d'Ottawa, membre influent de la C. M. B. A., premier vice président de la St Jean-Baptiste, donateur d'un grand prix de vingt piastres aux enfants des écoles Notre-Dame et St Anne, et d'une montre d'argent à l'école des Chaudières, etc, arrivant à l'Hôtel de Ville le 18 septembre dernier vers 8 heures du soir, coiffé........ Décrirai-je la coiffure? j'y renonce Il faut l'avoir vue.

J'ai dit *culotte*, (pardon, ceci n'était pas écrit pour le public) le mot n'est pas très propre; il ne rend pas parfaitement ma pensée. Les anglais appellent cela parfois bonnet de nuit; mais le mot ne rend pas mieux ma pensée. Le vrai mot français, celui qui me satisfait davantage, c'est coiffure. Mais cette coiffure n'avait ni la forme d'un tuyau tronqué, ni celle d'un parapluie de moyenne grandeur, ni celle d'un képi militaire, ni celle de l'ancienne casquette à soufflet autre autrefois en usage dans nos collèges. Elle avait une forme particulière qui ne se rapproche d'aucune mode en usage jusqu'ici en public et qu'on appelle parfois en France du nom d'un habit qui ne couvre pas d'ordinaire la tête des gens, si tant est qu'il touche à quelque extrémité des choses humaines. Bref, puisqu'il faut un mot, disons *calotte* et supposez que la cinquième voyelle de l'alphabet se mette d'elle-même à la place de la première et vous aurez le nom propre de la coiffure.

Donc le 18 septembre au soir M. G. Marsan s'est affublé la tête d'une calotte (prononcez comme s'il y avait un *U*) et s'est présenté en cet état à 8 heures du soir au Bureau des Ecoles Séparées de la ville d'Ottawa. La calotte était grande, si grande que les oreilles de M. l'Inspecteur des Postes, commissaires des Ecoles en étaient complètement fermées et que la bouche elle même, plus qu'à demi couverte, ne laissait plus sortir que des sons pesants, embrouillés, mal articulés, si mal articulés que M Marsan lui-même ne s'est pas bien compris (voir le *Citizen* du 19 et celui du 21).

Pour les gens rangés et sérieux que M. Marsan ne fréquente guère et qui ne fréquentent pas M. Marsan, ça été une surprise des plus étranges et des plus désagréables d'apprendre qu'un Inspecteur des Postes, homme de responsabilité et de position respectable, et un membre du Bureau des Ecoles catholiques qui devrait être sérieux et irréprochable, s'est présenté au public dans cet état également odieux et ridicule. Le public ne comprend point qu'un employé civil assez haut placé, qui a la responsabilité la plus délicate et qui peut parfois d'un mot compromettre des intérêts temporels très graves et même l'honneur de quelques personnes, ne soit pas toujours tenue de pouvoir se rendre compte de ce qu'il dit. Voilà pourquoi ce bon public d'Ottawa qui peut s'attendre à tout n'a point laissé de s'étonner de l'attitude de M. Marsan au Bureau des écoles Séparées, le 18 septembre dernier. Voilà pourquoi moi même je n'ai pu m'éviter une impression de stupeur et de mépris en lisant le *Citizen* du 19 les mensonges volontaires et les inepties débitées la veille, dirai-je par M. Marsan ou par sa coiffure? les intimes seuls le savent.

Moi je suis tenté de croire que les paroles venaient de la coiffure et non de M. Marsan; car M. Marsan nie le 21 les paroles qu'il a dites le 18 et que tout le Bureau a entendues moins certains absents qui eussent protester et les messieurs du comité anglais qui n'ont pas voulu entendre. Le soir du 18 ce n'était pas M. Marsan qui parlait, c'était sa calotte—ou si sa calotte ne parlait pas, c'était un autre que M. Marsan, lequel n'était plus en lui-même et avait laissé un autre à la place de lui; lequel n'était plus responsable ni des paroles ni des actes de M. Marsan, et dont le nom vulgaire dans le public favori de M. le Commissaire commence par un S ou un F.

Pont dangereux.

Le pont Cummings est dans un dangereux état; la voiture d'un cultivateur a failli passer au travers ces jours derniers.

Achat.

Les autorités municipales de Hull ont remplacé le vieux coffre de sureté par deux neufs de $500.

Pour Parnell.

Cinquante autres piastres ont été souscrites ici pour venir en aide à Parnell contre le *Times*.

Notes municipales.

Des lumières électriques seront placées sur la rue Sussex, entre les rues York et George, et au coin des rues McTaggart et Sussex.

La Station du Feu No. 1 sera chauffée à la vapeur. L'appareil va coûter de $300 à $400.

Trouvé

Ce matin un homme dont nous n'avons pu savoir le nom a été trouvé sous le nouveau moulin de Hurdman & Cie. Il avait des blessures à la figure, et était tellement faible qu'on ne pouvait pas comprendre ce qu'il disait. Il avait disparu depuis trois ou quatre jours de son ouvrage et on le cherchait partout, lorsque ce matin il a été retrouvé et chose étonnante il était encore vivant.

AVIS

De le. Tremblay désire annoncer aux dames d'Ottawa, qu'elle est prête à donner des leçons de peinture, de toutes sortes. Pour plus amples informations
S'adresser au No. 474 Rue Sussex

CANAUX DU SAINT-LAURENT.

DIVISION DE GALOPS

AVIS AUX CONTRACTEURS

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant pour endos: "Soumissions pour les Canaux du Saint-Laurent," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des malles de l'Est et de l'Ouest, MARDI, le 30ième jour D'OCTOBRE COURANT, pour la construction de deux écluses et le creusement et l'élargissement du Canal Galops.

Une carte topographique et les plans et spécifications seront prêts pour l'examen qu'on en voudra faire, à ce bureau et à celui du Garde-Ecluses de Galops, le et après MARDI, le 16ième jour d'OCTOBRE COURANT; aux mêmes endroits, en faisant application personnelle, les contracteurs pourront se procurer les blancs de soumissions.

Si une combinaison ou un syndicat, présente une soumission, elle devra porter la signature courante tout au long, le genre d'occupation et la résidence de chacune des personnes en formant partie, et le tout devra, en outre être accompagné *d'un reçu de dépôt de banque* au montant de $6,000.

Ces differents *reçus de dépôts*—les chèques ne seront pas acceptés—doivent être endossés en faveur du Ministre des Chemins de Fer et Canaux, et seront confisqués si le soumissionnaire refuse de faire les travaux aux prix et aux termes specifiés dans la soumission qu'il aura faite.

Ces reçus de dépôts seront remis aux différents soumissionnaires dont les offre n'auront pas été acceptées.

Ce département ne s'engage pas, toutefois, à accepter la plus basse soumission ou aucune autre.

Par ordre,
A. P. BRADLEY,
Secrétaire.

Département des Chemins de fer et Canaux,
Ottawa, 11 octobre 1888.

GRANDS AVANTAGES
—DURANT LA—
SEMAINE DE L'EXPOSITION

Montres en or à remontoir de la manufacture Waltham	$25.00
Montres en or plaqué à remontoir $12.5	12.50
Montres en or pour dames	11.00
Montres en argent solide	8.50
Montres en argent solide de Barthell	

Argenteries à des prix exceptionnellement bas.

☞ EN GROS ET EN DETAIL. ☜

A. McMILLAN
—98 Rue Rideau—

P. H. CHABOT & CIE
TAILLEURS FASHIONABLES
530—RUE SUSSEX—530

AUTRE CHANCE
—POUR—
Affaires Avantageuses.

BRYSON, GRAHAM & Cie
Ont acheté hier le Stock de
A. LEFEBVRE, 273 et 275, Rue Wellington

a 50 cents dans la piastre. Ce stock sera transporte a leurs Magasins, Rue Sparks, et la vente commencera ce Samedi, le 13 Octobre, a 9 hrs du matin.

BRYSON, GRAHAM & CIE
Nos 148, 150, 152 et 154 RUE SPARKS.

—CHEMIN DE FER—
INTERCOLONIAL

La route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint Laurent et de la baie des Chaleurs, province de Québec, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap Breton, Terreneuve et Saint Pierre.

Tous les endroits de bains de mer les plus populaires et les places renommés pour la pêche en Canada, sont sur le parcours de cette ligne.

Des nouveaux et élégants chars palais munis de buffet et chars dortoirs font partie de chaque train express entre Montréal, Halifax et St Jean.

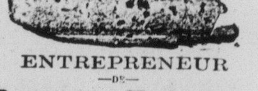
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la malle le même soir à Rimouski

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront par cette route des élévateurs de première classe, des maisons d'entrepôts et toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leur farine et autres marchandises en destination des provinces de l'Est et de Terreneuve, de même que pour les envois de grains et autres produits sur le marché Européen

La route de la malle Canadienne et Européenne et des passagers.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers et des billets peuvent être obtenus en s'adressant à

E KING, agent des billets,
27, rue Sparks, Ottawa, Ont
GEO W, ROBINSON, agent pour les passagers et le fret de l'Est, 136½, rue Saint-Jacques, Montréal.
D. POTTINGER,
Surintendant-Général.
Bureau du Chemin de Fer,
Moncton, N. B., 28 Mai 1888



ENTREPRENEUR
—DE—
Pompes Funebres

ECURIE DE LOUAGE ET DE PENSION
J. SENECAL
Coin des rues York et Dalhousie.
Etablissement ouvert jour et nuit. Ordres exécutés avec promptitude.
Connexion téléphonique.

LA PLUS
Grande Manufacture
—DE—
BALANCES
—DU—
CANADA
Au delà de 100 différents genres de

Vitrines d'exposition améliorées (Show Cases), Tiroirs à argent.

Couteaux et Outils de Bouchers

Ecrivez et informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix. S'adresser à

C. Wilson & Fils
16, RUE ESPLANADE, 16
TORONTO, Ont.

☞ Veuillez mentionner le journal LE CANADA.

GEORGE COX
LITHOGRAPHE, GRAVEUR,
CLICHEUR et MEDAILLEUR
85 RUE METCALFE
OTTAWA, ONTARIO

DOMINION FLOUR STORE
La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de grain, farine etc
THOMAS GORMAN
PROPRIETAIRE
36, Carre du Marche By. 36

TAPIS ! TAPIS
Prélarts,
Sommiers elastiques,
Mattelats,
Voitures d'Enfants,
Chaises de repos et sofas

Vous pouvez vous procurer toutes ces marchandises par petits versements à la semaine chez
W. DAVIS
222 RUE WELLINGTON.

S. ROGERS & SON
Entrepreneurs de Pompes Funebres
ET EMBAUMEURS
15 et 17 rue Nicholas, résidence au 2ème étage
COMMUNICATIONS TÉLÉPHONIQUES

G. PHILBERT
IMPORTATEUR
—DE—
TAPISSERIES
AMERICAINES, ANGLAISES ET ECOSSAISES
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa.

Peinture,
Tapisseries,
Peintures préparées,
Huile,
Mastic,
Pinceaux,
Vitres, Etc.

ARTICLES DE PEINTRE EN GÉNÉRAL

T. J. SEATON
Horloger et Bijoutier
Marchand de Montres d'Or et d'Argent, Pendules, Anneaux et Bijoux de toutes sortes.
Tous les ouvrages sont garantis.
Nos. 309 et 311 rue Wellington, Ottawa

SI VOUS VOULEZ AVOIR
Ce qu'il y a de mieux
Patronisez
PITTAWAY & JARVIS
PHOTOGRAPHES
117 RUE SPARKS

NOTE—La demoiselle en charge de la salle de reception parle parfaitement le français.

Hotel - Riendeau
Tenu sur le plan Européen et Américain.
64 RUE ST GABRIEL, MONTREAL

Cet hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des prémisses de la saison, préparée par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOSEPH RIENDEAU,
Propriétaire

Aux Peintres et au Public en Général
Tapisseries, Peintures, Huiles, etc.
Je pose les grandes vitres de chassis (Plate Glass)
ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE
JOHN SHEPHERD
227, Rue Rideau, Ottawa

Nouvelle Boulangerie.
Pain et gâteaux faits pour familles, fruits et confiseries à bon marché au No. 397, rue Wellington.

JULIEN & CIE
Plombiers, Poseurs d'Appareils à Gaz, à l'Eau Chaude et à la Vapeur
(basse et haute pression).

Tous les ouvrages sont exécutés sous notre direction.
Les ordres sont remplis avec promptitude.
JULIEN & CIE,
456 rue Sussex.

M. J. & P. GUILLET
EPICERIES
Coin des Rues York et Cumberland
OTTAWA.

Ecurie de louage d'Ottawa.

G. GRATTON - Propriétaire
68, Rue Queen, Ottawa.

P. S.—Communication téléphonique (Wallace & Bell) Tous ordres exécutés promptement.